

4.10.19 и 11.10.19 в рамках заседаний кружка «Проблемы психолингвистики» был проведен эксперимент по диагностике и оценке мнемотехнических умений студентов 2 курса отделения английского языка переводческого факультета НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (к.ф.н. Е.И. Беляева).

Было проведено тестирование как безассоциативного запоминания (рядов слов, чисел, имен собственных и т.д. на русском и английском языках, с переводом и без перевода), так и запоминания с опорой на некоторые вспомогательные характеристики целостного текста (логические связи, рифму, ритм и т.д.)

Обработка материалов эксперимента будет проведена группой студентов 2 курса, а его результаты – представлены в виде студенческих докладов на очередном заседании кружка «Проблемы психолингвистики» 01.11.19. Анализ результатов эксперимента позволит сформулировать некоторые рекомендации будущим переводчикам по развитию мнемотехнических умений, являющихся важным фактором профессионального успеха.

Планируются также публикации статей и выступления на научной студенческой конференции для ознакомления студенческого сообщества с полученными результатами.

